68STE JAARGANG No. 8167 DINSDAG 22 MEI 1951 VIER PAGINA'S




# AMIGOE DI CURAÇAO




## DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN



Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

*Koreaanse Campagne*

## Chinezen offerden 58.000 man ter slachting

### 37.750 daarvan in Nederlandse sector

**Tokio — De Verbondenen drongen Dinsdag de Noordelijken in alle sectoren van het front terug. In het Westen vorderden de geallieerden tot de Zuidelijke oever van de Imdjin. Een communiqué van het achtste leger zegt, dat de aanvallen van de tegenstander thans weinig moeite geven.**

Volgens het Amerikaanse ministerie van defensie hebben de Verbondenen in vijf dagen tot en met 20 Mei 1618 man aan doden en gewonden verloren, doch de tegenstander 58.000 man. Bij de Amerikanen zijn 134 doden en 826 gewonden.

Het Noord-Koreaanse opperbevel heeft volgens radio-Moskou gemeld, dat de Noordelijken 30 á 40 km. ten Zuiden van de 38e breedtegraad zware verliezen toebrengen aan de Verbondenen, nl. ruim 4000 doden en 3000 gevangenen en veel materiaal.

Tokio — De Verbonden Troepen zijn Maandag Moensan, 40 km. ten Noordwesten van Seoel, en Oeidjongboe, 25 km. ten Noorden van Seoel binnengerukt.

**De Amerikaanse tweede divisie, waaronder de Franse en Nederlandse afdelingen, heeft naar schatting in het gebied van Indje, waar de grote Noordelijke doorbraakpoging is uitgevoerd, de tegenstanders 37.750 verliezen toegebracht in de vijf dagen van hun offensief.**

**Geen hulp voor de helpers.**

**Washington** — De Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden hebben een wet aangenomen tot afsnijding van de economische hulp aan elk land, dat oorlogsmateriaal blijft verkopen aan door de communisten be**niet besloten is tot opneming van** aan Truman ter tekening toegezonden. De voorzieningen zouden van kracht blijven, zolang de Koreaanse oorlog duurt, doch gelden niet voor de militaire hulpprogramma's.

## Omar Bradley zette getuigenis voort

### Over status van Formosa geen meningsverschil tussen Regering en Mac Arthur.

**Washington — Maandag zette generaal Omar Bradley, de voorzitter van de commissie van Amerikaanse stafchefs, zijn getuigenis voor de Senaatscommissies voort.**

De commissie van stafchefs vreesde, aldus Bradley, dat, indien de oorlog niet tot Korea beperkt zou worden, hij mogelijk zodanige afmetingen zou gaan aannemen, dat het de Verenigde Staten moeilijk zou vallen hem succesvol te beëindigen.

Eén van de redenen, waarom de hoogste militaire leiders der Verenigde Staten hun goedkeuring hebben gehecht aan het ontslaan van MacArthur was, dat uit diens openbare verklaringen bleek, dat hij geen geestdrift kon opbrengen voor beperking van de strijd tot Korea, hetgeen het moeilijk voor hem zou maken de verstrekte richtlijnen uit te voeren.

Volgens Bradley is er niets tegen de Chinese nationalisten in te schakelen voor operaties tegen het vasteland, mits de Verenigde Staten daardoor niet in die operaties betrokken worden en de actie niets zou afdoen aan het vermogen van de nationalisten Formosa tegen een invasie te verdedigen.

Bradley zeide in antwoord op een vraag: „De West-Europeanen zijn, indien hun verdedigingsstelsel tot ontwikkeling gebracht wordt, bekwame bondgenoten. Indien de Verenigde Staten hun Europese bondgenoten zouden verliezen, zou Rusland met gebruik van hun industriële potentieel ook buiten Europa oorlog kunnen voeren. Bovendien zouden de Verenigde Staten dan niet meer kunnen beschikken over de olievelden in het Midden-Oosten, hetgeen een ernstige slag zou zijn. Ook het gebruik van bepaalde bases zou verloren gaan." Bradley verwacht, dat „de door Rusland veroorzaakte spanning in de wereld" nog geruime tijd zal duren.

A.F.P. meldt, dat Bradley verklaard heeft, dat over de status van Formosa geen meningsverschil bestond tussen de regering en MacArthur. Beiden zijn er van overtuigd, dat het beheerst moet blijven door een vriendschappelijke regering.

**BELANGRIJK SUCCES.**

**Parijs — De plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier hebben Maandag een belangrijk succes geboekt door het eens te worden over het plaatsen van de Duitse demilitarisatie op de agenda. Volgens een Sovjet-voorstel zal dit punt tweemaal worden genoemd, namelijk in de inleiding en achter het punt over de vermindering der bewapening. In een noot onder de agenda zal worden verklaard, dat de plaatsvervangers het niet eens konden worden over de vraag welke plaats precies dit punt op de agenda moet innemen.**

**Volgens de Brit Davies moet nu alleen nog worden geregeld de volgorde der agendapunten en de Russische eis van de bespreking van het Atlantisch Verdrag. Davies stelt deze volgorde voor: de oorzaken der internationale spanning, het Oostenrijkse vredesverdrag, de Duitse eenheid en de voorbereiding van een Duits vredesverdrag, de vredesverdragen met Italië en de Balkanlanden en de overeenkomsten betreffende Duitsland en Oostenrijk en het Italiaanse vredesverdrag voorzover het Triëst betreft. Gromyko zeide niet te willen spreken over de volgorde zolang niet besloten s tot opneming van het Atlantisch Verdrag.**

**OPHEFFING VAN GEZAGS-ORGAAN**

Parijs. — Deskundigen van de Britse, Franse en Amerikaanse ministeries van buitenlandse zaken zullen te Parijs vergaderen ter bespreking van een voorstel van Franse zijde om over te gaan tot opheffing van het internationale gezagsorgaan, dat belast is met het toezicht op het Ruhrgebied. Frankrijk heeft als zijn mening te kennen gegeven, dat dit gezagsorgaan moet worden opgeheven, wanneer het plan-Schuman (dat zoals gemeld, nog door de volksvertegenwoordigingen van de zes deelnemende landen moet worden bekrachtigd) van kracht is geworden.

De deskundigen moeten de basis leggen voor een bespreking van dit vraagstuk door de ministers van buitenlandse zaken zelf.

*Recht tot het hart*

— De pessimist is degene, die een moeilijkheid ziet in iedere kans. De optimist is degene, die een kans ziet in iedere moeilijkheid.



**WONDERKIND BEHEERST 80 MUSICI... — Het zesjarig wonderkind, Gianella di Marco, dirigeert een orkest van 80 beroeps-musici bij een uitvoering in het Sistina Theater te Rome.**

**OPTIMISME OVER PERZISCHE OLIE**

Wa hington. — De directeur van de Standard Oil Company of California. Follis, heeft in het Amerikaanse tijdschrift „United States en World Report" verteld, dat he gevaar, dat Rusland de Perzische olie zal gebruiken als het de olievelden bezet, vrijwel nihil is. Het leggen van pijpleidingen door Noord-Perzië is bijna onmogelijk. Hij is zojuist teruggekeerd van een reis door het Midden-Oosten en Zuid-Oost-Azië.

Hij was optimistisch over de vooruitzichten van de Brits-Perzische overeenkomsten. Aangezien de Brits-Iraanse maatschappij de markt en de vervoermiddelen bezit, kon hij niet inzien, wat Perzië met de olie moet doen, indien de maatschappij elders olievelden zou krijgen. Follis was van mening, dat het oliepotentieel in Zuid-Oost-Azië, vooral op Sumatra, „zeer groot lijkt".

**Spreekverbod**

**Wiesbaden.** — De Hessische minister van binnenlandse zaken, Heinrich Zinnmann, heeft meegedeeld, dat zijn regering een spreekverbod heeft uitgevaardigd voor de voorzitter van de socialistische rijkspartij, dr Fritz Dorls, en twee bestuursleden, n.l. Von Bothmer en Graaf Westarp. Voor het bestuurslid Otto Ernst Remer bestaat dit verbbd reeds.

**Protest**

**New York.** — De Syrische afgevaardigde bij de Veiligheidsraad heeft schriftelijk geprotesteerd tegen de voortzetting door Israel van de droogiegging van de Hoeleh-moerassen, en heeft de aandacht gevestigd op de „ernstige gevolgen van de eventueel definitieve voortzetting der werken door Israel".

**Cairo.** — De Egyptische minister van binnenlandse zaken en financiën, Mohammed Foead Serag, el-Din Bey, heeft in de Senaat namens de regering op een desbetreffende vraag verklaard, dat Egypte zich niet in het geschil tussen Syrië en Israel zou mengen.

## Perzie beklaagt zich over "Amerikaanse inmenging in binnenlandse aangelegenheden"

**...Teheran. — Op een persconferentie, die alhier was bijeengeroepen door Hoessein Makki, de secretaris-generaal van de raad voor de nationalisatie van.. de olie-industrie en de rechterhand van premier Mossadeq, is een schriftelijke boodschap van deze laatste voorgelezen, waarin gezegd wordt:**

Nu ik premier ben en middelen moet vinden om de nood van het Perzische volk te lenigen, zijn mijn handen gebonden en men wil mij ook nog de voeten binden, opdat ik niet in staat zal zijn mij voort te bewegen.

Ten aanzien van het buitenland zegt Mossadeq: Ik betreur het, dat de regeringen van de landen ,die Perzië goed gezind zijn, bepaalde moeilijkheden hebben geschapen, waardoor het niet mogelijk was de eerste stappen te doen voor een noodzakelijk verhoging van de levensstandaard van het Perzische volk. De journalisten worden voorts uitgenodigd voor een bezoek aan de achterbuurten van Teheran. Ik acht het beneden mij, aldus Mossadeq, premier te zijn van een land, waar een gedeelte van de bevolking tot in de hoofdstad toe in de achterlijkste omstandigheden leeft.

**Amerika beschuldigd**

**De minister van buitenlandse zaken, Baqir Kazemi, heeft de pers een verklaring overhandigd, waarin gezegd wordt, dat de Amerikaanse verklaring over het olievraagstuk en de vorm daarvan een zeer onpettige indruk hebben gemaakt in gezaghebbende Perzische kringen. Nu het wetsontwerp tot nationalisatie van de olie wet is geworden, kan een vriendschappelijke aanbeveling door een buitenlandse mogendheid, ongeacht de vorm, slechts opgevat worden als inmenging in binnenlandse aangelegenheden, aldus de verklaring.**

**Geen verplichtingen**

**Washington.** — Bradley zei in zijn getuigenis voor de Senaatscommissies ten aanzien van de Perzische oliekwestie, dat de Verenigde Staten zich niet verplicht hadden Engeland te steunen, indien er moeilijkheden in Perzië zouden ontstaan.

**Ontevreden over Mossadeq**

**Het Perzische blad „Atesj", dat Mossadeq steunt. meldde Maandag, dat een scheuring in het Perzische kabinet veroorzaakt zou zijn doordat Mossadeq zijn collega's niet raadpleegt over de oliekwestie. Het blad geloofde, dat de meerderheid van de premier in de Kamer wankel is. Twee onafhankelijke bladen, „Dad" en „Toeloe", melden, dat Mossadeq van plan is de gouverneurs van alle provincies te vervangen. Zondagavond zijn decreten uitgevaardigd, waarbij 12 nieuwe gouverneurs, waaronder voor de oliegebieden Khoezistan en Kermansjah, worden benoemd. In de meeste bladen staan aanvallen op de Amerikaanse verklaring van Vrijdag.**

**Partij verboden**

**Saarbrücken.** — De regering van Saarland heeft de democratische partij van Saarland, die in de oppositie is, verboden. Het verbod werd Maandagmiddag aan de voorzitter van de partij, Richard Becker, getekend. Het vermogen van de partij is in beslag genomen.

**Toon verscherpt**

**Bonn.** — Het verbod van de democratische partij in het Saarland heeft de toon van de regering te Bonn tegen die te Saarbrücken nog verscherpt. Adenauer zeide te hopen, dat het verbod ertoe zou bijdragen, dat de Saarlanders hun verontwaardiging uiten tegen de „ondemocratische maatregelen van de ondemocratische regering" en de maatregel beschouwen als een teken van zwakte van de Christelijke regering van Hoffmann door de Franse houding ten aanzien van het plan-Schuman. Inmiddels blijven de socialisten de West-Duitse regering mede verantwoordelijk stellen voor de ontwikkeling in het Saarland, daar zij de opneming van de Saarlanders als leden van de Franse delegatie voor het plan-Schuman toestond.

## het nieuws van vandaag

Op Aruba doken plannen op tot het stichten van een „Campo Alegre".

De ergerlijke toestand in de straten van San Nicolaas boden een voor de handliggend argument voor navolging van Curaçao op dit punt.

De profijtelijke zaken, die met het Curaçaos bordeel gedreven worden, waren een machtige aansporing voor zekere personen om de openbare zedelijkheid van Aruba op deze „edele" wijze te beschermen.

Zo rijpten de plannen om ook Aruba het voorrecht van een „Campo Alegre" te gunnen. En de ondernemende zakenman, die „iets" in deze plannen zag, zette onmiddellijk de eerste stappen op de „officiële" weg. Hij schreef een brief aan de Voorzitter van een der vele reeds vervlogen CAB's en naar verluidt, ontving hij van deze schriftelijk een gunstig antwoord op zijn verzoek.

Want nietwaar, op Curaçao was alles zo soepel in zijn werk gegaan, waarom zouden we van Aruba een ander verloop veronderstellen?

Maar Aruba bleek Curaçao niet. Daar waren enkele verenigingen die door middel van publicaties in de pers op ondubbelzinnige wijze lieten blijken, dat de Arubaanse bevolking niet van door het Gouvernement goedgekeurde ontucht gediend is.

Ter staving van zijn verzet beschikte Aruba bovendien over een ervaring die Curaçao enkele jaren geleden niet bezat n.l. dat een „Campo Alegre" bij lange niet de oplossing der kwalen bracht, die men er van verwachtte. Sanering van de binnenstad, het schone ideaal dat ook nu weer op Aruba gebruikt wordt als lokmiddel om tot het stichten van een bordeel over te halen, werd er in de Punda wel allerminst door tot stand gebracht. Integendeel bleek het Curaçaos bordeel een „veilige" leerschool, waarvan door steeds meer leerlingen gebruik wordt gemaakt, zodat het kwaad er door verergert in plaats van afneemt.

Al met al is Aruba bevoordeeld door de schade en schande van Curaçao, maar het strekt dit eiland dan ook tot eer dat het die lessen ter harte genomen heeft en niet wilde zijn als de ezel, die zich twee keer stoot aan dezelfde steen.

Het grote gevaar op Aruba school in de onderhandse, geruisloze wijze, waarop deze zaak afgewikkeld dreigde te worden, totdat het publiek op een kwade dag nolens volens voor een fait accompli zou

**Campo Alegre**

worden geplaatst. Om dit gevaar te voorkomen heeft, naar wij gisteren in onze kolommen konden lezen, een groot aantal geestelijken van Aruba zich schriftelijk tot de R.R. gewend met het verzoek de ergerlijke wantoestanden in San Nicolaas uit de weg te ruimen, doch daar *niet* het volkomen ondoeltreffende middel: een „Campo Alegre", voor te gebruiken. Zijn wij goed ingelicht, dan had reeds eerder de Apostolisch Vicaris zich met een request tot de R.R. gewend, om te verzoeken zulke beslissingen als de stichting van een bordeel op Aruba, niet te nemen tenzij nadat de kwestie door een competente commissie terdege is bestudeerd.

Wanneer wij een door het Gouvernement getollereerd bordeel radicaal van de hand wijzen als middel om San Nicolaas te saneren, dan dringt de vraag zich op: Wat dan?

Wij voor ons zijn er diep van overtuigd dat alleen een nauwgezet en gewetensvol functionerend politie - apparaat orde kan brengen waar wanorde is. Dit is in Holland zo. Dit is in alle landen ter wereld zo. Dat moet ook hier zo zijn.

Met politie bedoelen wij natuurlijk niet alleen de agenten, die met het probleem op straat in aanraking komen. Wij bedoelen er mee de politie van hoog tot laag; het geheel moet één straffe lijn trekken en allen moeten samenwerken om de wet op dit punt te doen eerbiedigen.

Gebeurt dit niet: met of zonder Campo Alegre zullen de wantoestanden blijven bestaan, in San Nicolaas net zo goed als in de Punda.





*Suriname.*

## Minister Peters beantwoordt vragen over jongste verkiezing

**'s-Gravenhage. — De minister van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, ir L.H.A. Peters, heeft geantwoord op de schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid dr W.L.P.M. de Kort (K.V.P.) inzake de in Suriname gehouden verkiezingen voor de Staten.**

Aan de beantwoording laat de minister de opmerking voorafgaan, dat door de wijziging van de Staatsregeling alles wat het kiesrecht betreft, voorzover niet in strijd met de Staatsregeling, gemaakt is tot een inwendige aangelegenheid, waarvoor de Surinaamse organen zelf verantwoordelijk zijn. Vervolgens zegt de minister, dat bij de verkiezingen in kieskring I Paramaribo 27,7% van de kiezers van hun stemrecht gebruik hebben gemaakt en dat het juist is, dat in deze kieskring duizenden oproepingskaarten werden gedeponeerd bij de Progressieve Surinaamse Volkspartij, die adviseerde tot afzijdigheid als protest, dat de verkiezingen niet gehouden worden op basis van het evenredig kiesstelsel.

In de kieskringen 2, 3 en 4 van het district Surinama kwam resp. 49,1, 45 en 31,2% van de kiezers op: in kieskring 5 (Commewijne) 64,3%; in kieskring 6 (Saramacca) 56,2%; in kieskring 7 (Nickerie) 38,8% en in kieskring 9 50,7%. De omstandigheden als bovengenoemd deden zich ook in deze kieskringen voor.

De minister meent zich te moeten onthouden van een antwoord op de vraag, of hij niet bevreesd is, dat de ontstellende afzijdigheid van het overgrote deel van het Surinaamse volk leidt tot een gering gezag in materieel opzicht van de gekozen Staten, daar het hem wil voorkomen, dat deze vraag een aangelegenheid betreft, die in eerste instantie ligt op het terrein van de Staten en van de Landsregering. De vraag, of deze afzijdigheid kan leiden tot verstoring van orde en rust is slechts relevant voorzover die verstoring zou kunnen leiden tot een wezenlijke aantasting van de belangen van het Koninkrijk, in casu tot ondermijning van de waarborgen, genoemd in art. 208 van de grondwet. Het is de minister echter niet gebleken, dat dit het geval zou zijn.

Bij de wijziging van de Staatsregeling zijn de Surinaamse organen geheel vrijgelaten het stelsel der evenredige vertegenwoordiging naar eigen inzicht al of niet in te voeren. Het wil de minister dan ook voorkomen, dat het bevorderen van een wij-

ziging van het kiesstelsel op basis van evenredige vertegenwoordiging niet zo zeer tot zijn taak en verantwoordelijkheid behoort als wel tot die van de Landsregering. Hij wil overigens niet verhelen, dat naar zijn mening een wijziging van het kiesstelsel, in het bijzonder voor Paramaribo, aan de minderheden, die thans niet of onvoldoende in de Staten vertegenwoordigd zijn, ten goede zou komen.

Ofschoon in taalkundige zin kan worden gezegd, dat de kiezers in meervoudige kieskringen meer dan één stem uitbrengen, is er in Suriname geen sprake van meervoudig kiesrecht. De invloed van de kiezer in Paramaribo is niet groter dan die van de kiezer in een enkelvoudige kieskring als Coronie. Eerstgenoemde wijst wel tien candidaten aan tegen laatstgenoemde één, doch daartegenover, aangenomen, dat er in Paramaribo tienmaal zoveel kiezers deelnamen, staat, dat de candidaat ook tienmaal zoveel stemmen op zich moet verenigen om gekozen te kunnen worden.

Ten overvloede zij opgemerkt, dat in het advies van de Surinaamse Staten op de wijziging van de Staatsregeling door dit college er nadrukkelijk melding van werd gemaakt, dat het nota had genomen van de mededeling der Nederlandse regering, dat het bestaande kiesstelsel in Suriname niet in strijd was met het huidige artikel 72 van de Landsregeling. De vraag, of in afwijking van genoemd artikel door de kiezers in bepaalde kringen meer dan één stem werd uitgebracht, moet derhalve ontkennend worden beantwoord.

SURINAAMSE JEUGD MAG AFBREKEN.

De directeur van Sociale Zaken te Paramaribo heeft een eigenaardig experiment op opvoedkundig gebied aangekondigd. Er zal op een stuk grond midden in Paramaribo, een speelterrein worden ingericht, dat ditmaal nu eens geen schommels, wipplanken en dergelijk speelgoed krijgt, maar attracties van geheel andere aard. Men wil er allerlei afgekeurde artikelen, zoals stenen, hout, bussen, wielen, machine-onderdelen heen brengen, alsook grotere voorwerpen: voor de sloop bestemde auto's en wagens, kortom allerlei waarmee de jeugd zich anders op ongeoorloofde wijze amuseert.

Op dit speelterrein zullen de kinderen dan hun hart kunnen ophalen aan dat wat anders niet mag; hun afbraak-neigingen uitleven, en naar men hoopt ook hun fantasie en vindingrijkheid. Hierbij wordt de stille, maar wellicht vergeefse hoop gekoesterd, dat veel kattekwaad dat elders wordt bedreven, nu achterwege zal blijven. Intussen zijn de plaatselijke paedagogen het er nog niet met elkaar over eens, of dit middel dat ook elders weleens is beproefd, inderdaad deugdelijk moet worden geacht, en of Suriname zich hiermee niet wat erg vooruitstrevend betoont in zijn aanpassing aan deze „eeuw van het kind".

*f* 40.000 GEWORDEN.

Het geld dat de ambtenaar op de Postspaarbank verduisterde is steeds stijgende. Het bedrag is tot *f* 40.000 gestegen. Het onderzoek wordt voortgezet.

ONDERZOEK GAANDE.

Boeken en bescheiden van het bureau Volkstelling zijn in beslag genomen voor een accountantsonderzoek, in verband met het vermoeden dat een strafbaar feit is gepleegd.

De leider der volkstelling is verhoord en mag de stad niet verlaten.

## Memorie van Antwoord

# Personeelskosten zijn een probleem

Inzake het oplopen van de kosten van de gewone dienst — waarvan de personeelskosten een groot deel uitmaken — heeft de Regering bij de raming van deze kosten een ander systeem gevolgd. De raming voor 1951 is niet gebaseerd op de toestand per 1 Januari van het jaar, waarin de begroting is ingediend, doch is zo zuiver mogelijk berekend, rekening houdend met noodzakelijke uitbreidingen van personeel, aanspraak op periodieke bezoldigingsverhogingen en de daaruit voortvloeiende verhogingen van duurtetoeslagen, kindertoelage e.d. en met voorgenomen bevorderingen.

Als gevolg hiervan is de raming juister, doch ook hoger dan wanneer het oude systeem zou zijn gevolgd. In laatstbedoeld geval zou nl. de raming dezer kosten per 1 Januari 1950 zijn gegeven, welke ongeveer overeen komen met die van de begroting 1950, zoals gewijzigd bij 1e Nota van Wijzigingen.

Voorts zitten in de verhoging van de kosten van de gewone dienst wederom verhogingen, welke het karakter van sprongkosten dragen, bijv. de kosten van oprichting van een eigen Algemene Rekenkamer, de verdere uitbouw van het M.O., uitbreiding van het ambachtsonderwijs en instelling van een eigen Scheepvaart-inspectie.

De Regering heeft weinig gelegenheid gehad om zich in de motie Gerharts, waarin de stijging van de personeelslast onevenredig is aan de toeneming der werkzaamheden te verdiepen. Al het mogelijke dient te worden gedaan om tot verlaging van de kosten te geraken. Momenteel, nu een aanvang wordt gemaakt met de invoering van de Eilandenregeling, is het een zeer ongunstig tijdstip om een scherp inzicht te verkrijgen in de personeelsbehoeften van de verschillende diensten.

**De Regering acht de voortdurende stijging van de kosten van de Gewone dienst een van de ernstigste problemen, waarvoor zij zich gesteld ziet. Dit vraagstuk en de wijze waarop het moet worden aangevat, zal dan ook haar bijzondere aandacht hebben.**

**Geen autocentrale.**

De Regering is van mening, dat de regeling, welke voorziet in het door ambtenaren tegen vergoeding gebruik maken van hun eigen auto ten behoeve van de dienst, voor het Gouvernement economischer is dan een autocentrale.

Ook voor dienstauto's zou een auto-centrale in vele gevallen nog geen oplossing vormen, daar sommige ambtenaren dag en nacht over een vervoermiddel moeten kunnen beschikken en andere hun werk niet op kantoor, doch op telkens wisselende plaatsen beginnen.

In voorbereiding is een afzonderlijke Nota van Wijzigingen, waarin zullen worden samengevat de begrotingswijzigingen, welke voorshands in verband met de Eilandenregeling noodzakelijk worden geacht.

Deze zal zo spoedig mogelijk worden ingediend.

Inzake de herziening van de bezoldiging van de gevangenbewaarders en de oppassers bij het krankzinnigenwezen kan spoedig een beslissing worden verwacht.

De Regering zal zich beraden inzake de vraag of al dan niet tot het in huurkoop geven van volkswoningen zal worden overgegaan.

EEN HALVE TON.

Met de laatste devaluatie heeft de postspaarbank een verlies geleden van *f*440.201.—.

DAT HANGT ER VAN AF.

Met betrekking tot de vraag of de bedrijfseconoom terugkeert kan worden medegedeeld, dat het niet in de — bedoeling ligt de persoon, die het bedrijfseconomisch onderzoek tot dusverre verrichtte, uit te nodigen naar hier terug te keren. Of het bedrijfseconomisch onderzoek eerlang zal worden hervat hangt af van velerlei factoren. (MvA).

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

*S. J. Jannaghas* naar Palermo, *Pacific Express* van Liverpool, *Urania II* van La Guaira naar Tenerife, *Boskoop* naar P. del Gada.

VERTROKKEN NAAR NEDERLAND.

Gistermiddag zijn met de Boskoop 43 militairen, 4 onder officieren onder commando van kapitein v.d. Ham naar Nederland vertrokken. Dit is het laatste detachement. De wnd.gouverneur mr F. Jas was aan boord om de scheidende manschappen een vaarwel toe te wensen en te dier gelegenheid werd door mr F. Jas enkele woorden gesproken ten afscheid, waarbij hij tevens de militairen het beste in hun verdere leven toewenste.

IN HET KORT.

* In het Rifzwembad namen 884 personen een duik in het water. * Er waren drie lichte aanrijdingen, drie personen kregen een proces verbaal. * Gistermiddag kwart voor 12 reed een truck met grote snelheid op de weg naar Hato. De wagen sloeg over de kop. * Gisteravond tegen elf uur reed een bestuurder met zijn auto zo maar tegen een lichtmast op. Er ontstond zware materiële schade. *Salinja zat even in het duister, de bestuurder verkeerde onder kennelijke invloed.

GEEN VERLAGING.

In 1949 wendde de Algemene Vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen zich tot de Gouverneur met een verzoek om tot verhoging van zijn representatiekosten te willen overgaan i. v.m. de grote kosten waarvoor hij zich terzake geplaatst zag. In verband met de devaluatie van de Nederlandse valuta werd daartoe, niet overgegaan. Tegenover het devaluatie-voordeel stonden echter hogere kosten wegens representatie. Mede vanwege de aard van de functie van de Algemene Vertegenwoordiger, welke zoveel sociale verplichtingen met zich meebrengt, acht de Regering onvoldoende termen aanwezig om tot enige verlaging van het huidige bedrag over te gaan. (M.v.A).

**E.K. OTRABANDA**

**Morgen om kwart voor zes zal er in de Kapel van het St. Martinusgesticht een gezongen Requiemmis worden opgedragen voor de zielerust van de Eerw. Soeur Gerarda.**

**Alle leden worden verzocht hierbij aanwezig te zijn**

**BALDADIGHEID NEEMT STEEDS ERGER VORMEN AAN**

Herhaaldelijk hebben wij in de kolommen van dit blad ernstige vormen van baldadigheid bij de jeugd gesignaleerd. Ruiten ingooien, bekrassen van auto's, afrukken van radio antennes, vernietigen van apparatuur van de publieke telefooncellen enz..

Gisteren heeft zich weer een ernstig voorval voorgedaan. Op Pietermaai is men druk bezig met de aanleg van nieuwe telefoonverbindingen.

Ter hoogte van Fatum heeft men diepe geulen gegraven om de aanleg van kabels mogelijk te maken. In deze geul ligt ook een waterleiding. Kwajongens hebben kans gezien om met scherpe pennen enkele telefoonkabels te beschadigen en wat erger is, de waterleiding te doorprikken.

Grote hoeveelheden water gingen daarbij verloren. De technische dienst was spoedig ter plaatse en heeft met bekwame spoed de reparatie ter hand genomen.

Als gevolg hiervan kon het voorkomen, dat op hoger gelegen verdiepingen de druk op de waterleiding is afgenomen. Het euvel is nu verholpen.

**ERE WIEN ERE..**

In het „Nieuws van Vandaag" van gisteren maakten wij melding van de ontdekking van een verschil van *f* 134.000.— in de boeken van de LRTD. En wij schreven deze ontdekking toe aan de bedrijfseconoom.

Welnu, niets is minder waar, het is de accountants dienst, die dit boekingsverschil ontdekte. Ere wien ere toekomt!

**SOCIAL YOUTH SOCIETY**

Gisteravond werd de oprichtersvergadering gehouden van een vereniging, waarvan de leden zich zullen bezighouden met culturele en gezonde ontspanning.

Deze vergadering stond o.l.v. de heer E.M.H.Agnes en vond zijn beslag in de St Tharcisiusclub. Secretaris is de heer G. Broos, penningmeester A. Schoop.

De verdere avond werd gevuld met de vertoning van enkele geluidsfilms over verre landen en een klassieke muziekfilm. Er was veel belangstelling, leidster is mej. Swinda Sambo.

**VAN WIE IS DIE POSTDUIF?**

Gistermiddag om 3 uur kwam een postduif aangevlogen met ring, waarop Holland 41-278 342.

Nadere gegevens te bevragen bij de heer Mercelino, Cas Coraweg 56.

**GEZAGHEBBER GORSIRA NAAR CURACAO**

**De heer M. P. Gorsira vertrekt Donderdagavond met zijn gezin — echtgenote en drie kinderen — om 11 uur Nederlandse tijd per KLM naar Curaçao. Hij kan hier in de nacht van Vrijdag op Zaterdag verwacht worden.**



# Van de boekenplank

GODEN, GRAVEN EN GELEERDEN

*C. W. Ceram, „Goden, Graven en Geleerden" NV van Ditmar, Amsterdam 1951. —*

Een opmerkelijk werk, deze „Geschiedenis der Oudheidkunde", geschreven en bewerkt in de vorm van een roman. Een aardig lesboek dus, waarin op gezellige wijze de anecdoten van de archeologie worden verhaald en wij aldus spelenderwijs vertrouwd worden gemaakt met de geweldige invloed, welke de archeologie op onze kennis van het verleden heeft uitgeoefend.

De auteur, bij wie een fijn schrijverstalent samengaat met een diepe eerbied voor de historische feiten en een daarmee samenhangende beteugeling van de eigen fantasie, is er in geslaagd om een tak van de wetenschap, dat de naam heeft van uitermate droog en saai te zijn, op een voor iedere ontwikkelde leek begrijpelijke wijze te behandelen. Meer nog, het verhaal, dat de schrijver ons vertelt en door talrijke uitstekende foto's, tekeningen, tabellen en verklaringen enz. illustreert, is dermate boeiend, dat een ieder gaarne maar dit boek zal grijpen. Achtereenvolgens voert de auteur ons door de tovertuinen der Kretensische en Egyptische oudheid, daarna naar Assyrië en Babylon, om tenslotte naar de nieuwe wereld over te steken voor een bezoek aan de oude rijken der Azteken en de Maya's.

Daarbij besteedt hij niet alleen aandacht aan de te bestuderen personen en gebeurtenissen, maar evenzeer aan de levens van de onderzoekers, die zich dikwijls ten koste van vele persoonlijke opofferingen aan het fascinerende maar moeilijke werk der archeologie wijdden.

Nadat Jean Francois Champollion, de beroemde drietalige steen van Rosette had weten te ontcijferen, was de sleutel gevonden waarmede in latere jaren de hieroglyphen inscripties konden worden gelezen en verklaard. Maar de lange en zware weg, die Champollion moest bewandelen om tot dit succes te komen, is een drama zo vol spanning en emotie, dat zij een roman op zichzelf vormt.

In gezelschap van de auteur zijn wij getuigen van andere grote ontdekkingen; wij zijn er bij als de befaamde Engelse oudheidkundige Howard Carter en zijn Maecenas, Lord Carnarvon, na lang tevergeefs zoeken tenslotte het graf van Amon ontdekt. En zo beleven wij nog veel meer, de ontcijfering van het spij kerschrift — een prestatie die nog veel groter is dan die van Champollion — de ontdekking van de ruïnes der oude Maya's en vele andere belangrijke feiten meer.

Het boek geeft weliswaar geen volledig beeld, doch dat is de bedoeling ook niet geweest van de auteur, een te wetenschappelijk oeuvre zou slechts voor de enkeling waarde hebben.

ONDERDRUKKING EN VERZET.

Verschenen bij de uitgeverij *J. M. Meulenhoff* te Amsterdam is de 27-ste aflevering van „Onderdrukking en Verzet", handelend over de overheidsbemoeiingen met het onderwijs. Een uitgave, die we ten zeerste kunnen aanbevelen Prof dr G. A. van Poelje opent deze uitgaven met een artikel, waaruit blijkt hoe de bezettende macht de problemen van het onderwijs tot zich trokken en zodoende hun sinistere invloed ook aanwenden in onderwijszaken, zoals het benoemen van hooglераren, het veranderen van teksten in leerboeken, waar de schrijver zich bijv. al te oranjegezind uitliet en vele andere dingen meer. Tal van foto's verluchten het geheel.



FAM. SIPKES

p.p.c.

aan boord ss. Boskoop

# Derde eeuwfeest van H. de Salle plechtig herdacht.

De 300ste geboortedag van de H. Jean Baptist de la Salle, patroon van alle onderwijzers en opvoeders werd op waardige wijze herdacht. Vrijdag, Zaterdag en Zondag werden in de kerken schoolmissen gehouden, terwijl de leerlingen van de verschillende scholen de feestdag Vrijdag hebben gevierd. De verschillende spelen, uitstapjes en filmvoorstellingen vielen bij de jeugd goed in de smaak. De sportvereniging La Salle organiseerde verschillende sportwedstrijden, welke gedurende het weekeinde plaats vonden en zeer goed geslaagd zijn.

In de grote zaal van het Dominicuscollege vond Zaterdagavond een gezellige feestelijke bijeenkomst plaats welke door ruim 200 jeugdige sportlieden en muzikanten werd bijgewoond. Onder de genodigden bevonden zich vooraanstaande Arubaanse zakenlieden en leden van de Arubaanse Persvereniging. In een waardige toespraak schetste Frère Directeur het leven en strijden van de Stichter der Congregatie van de frères, de Heilige Jean Baptist de La Salle, die op 30 April 1651 te Reims in Frankrijk het eerste levenslicht aanschouwde en op 7 April 1719, overleed. Op voor een ieder duidelijke wijze verhaalde spreker de vele moeilijkheden welke de grote Stichter tijdens zijn leven bij zijn werk heeft ondervonden. Zich tot de jeugd aangetrokken voelende, werd dan ook veel goed werk door hem verricht.

Het laatste gedeelte van zijn toespraak wijdde spr. aan de sportbeoefening door de jeugd. Hij wijst op het grote belang van een juiste en goede sportbeoefening. Door de sportbeoefening, leert men zich bedwingen en beheersen, wat reeds een grote factor in ons leven is. Met de wens, „dat de sport op ons eiland moge blijven groeien tot Heil van ons zelf en tot glorie van Aruba" besluit spreker zijn waardevolle toespraak, welke door allen vol aandacht werd gevolgd.

Nadat frère Andreas nog een kort woord tot zijn Directeur en de aanwezigen richtte waarbij hij bedankte voor de getoonde belangstelling, werd het officiële gedeelte gesloten. Kort hierop heerste er onder de ruim 200 jeugdige knapen een gezellige stemming. De verstrekte versnapering viel er in bij de jongens en de verloting van een mooi horloge, waaraan iedere leerling gratis mocht meedoen, bracht de nodige spanning. De leerling Baili werd de gelukkige winnaar.

Terwijl de jeugd zich in de grote zaal verder vermaakte, brachten de genodigden samen met de Frère Directeur en het Bestuur van de Sport Vereniging de La Salle, nog een poosje gezellig door in de Onderwijzerskamer van het College. Uit de gevoerde gesprekken kwam duidelijk naar voren de grote belangstelling welke frère Directeur en de frères aan de dag leggen voor de sportbeoefening onder de jeugd. Zo vernamen wij dat de sportvereniging La Salle bestaat uit de verenigingen: Don Bosco; Estrella; Sint Thomasboys; La Salle Boys en La Salle, alsmede enige muziekkorpsen. Verschillende soorten sport worden door de leden beoefend, zoals basketbal; baseball en voetbal, dat de hoofdschotel uitmaakt. Behoudens de muziekkorpsen zijn deze verenigingen aangesloten bij de AVB, terwijl de Eerwaarde frère Edgar, bestuurslid van deze Bond is alsmede Administrateur van de Stichting Bouwfonds van het Sportstadion Aruba. De samensmelting van de verschillende verenigingen in één Hoofdvereniging kan niet anders dan toegejuicht worden, immers hierdoor wordt het saamhorigheidsgevoel, de samenwerking gekweekt en gestimuleerd terwijl men elkander beter leert begrijpen en waarderen. Dat hiermede reeds bij het jonge geslacht een begin gemaakt wordt is van zeer groot belang.

# SPORT

*(Van onze correspondent).*

ESTRELLA VERLIEST VAN DON BOSCO.

De op het terrein van Estrella te Santa Cruz gespeelde finale Junioren voetbalwedstrijd werd na spannende strijd door Don Bosco met 2—1 gewonnen, waardoor zij beslag legde op de 1ste prijs, een mooie beker.

LA SALLE WINT DE BASKETBAL WEDSTRIJD TEGEN INDIANA.

De op de banen van de Sport Club Caribe gespeelde basketbalwedstrijd tussen La Salle en Indiana, werd na een harde strijd welke echter zeer sportief verliep door La Salle met 33—28 gewonnen. Deze aantrekkelijke strijd werd door zeer veel toeschouwers bijgewoond.

VOETBALWEDSTRIJDEN OOK GOED GESLAAGD.

De voetbalwedstrijden hadden ook een prettig verloop. Zo verloor L.S.B. de wedstrijd tegen de Elf Sterren van Savoneta na een gelijkspel 3—3 met strafschoppen, waardoor de knapen van Jose Bislick de 1ste prijs behaalden.

La Salle I speelde op het Aruba Jrs. terrein een feestwedstrijd tegen La Fama van Savoneta. Deze wedstrijd welke door verschillende sportliefhebbers, waaronder Frère Directeur, werd bijgewoond werd in de beste verstandhouding gespeeld. De hele wedstrijd door ontwikkelde zich een faire strijd waarbij La Salle het meest in de aanval was. De 4—0 voorsprong welke zij wisten te verkrijgen, geeft hiervan wel het bewijs. Het laatste kwartier komt La Fama opzetten en zij zien zelfs kans de stand tot 4—2 terug te brengen. Met La Fama in de aanval komt het einde van deze aardige voetbalstrijd.

UITREIKING DER LA SALLE BEKERS.

Alvorens dat de frère Directeur, na de wedstrijden tot het uitreiken van de bekers over ging hield hij een korte maar krachtige toespraak. Hij wees op het grote belang van de sportiviteit op de sportvelden. Na de wens te hebben geuit dat de wedstrijden op onze velden steeds even fair zouden blijven en de medewerkers op hartelijke wijze had bedankt waarbij hij zich in het bijzonder richte tot de heer Maduro, werd overgegaan tot het uitreiken van de mooi gegraveerde La Salle bekers, waarna met een driewerf hoera een einde kwam aan deze goed geslaagde feestsportwedstrijden ter ere van St. Jean Baptist de La Salle.

ZAL ARUBA AAN HET VOETBALFESTIJN MEDE MOGEN DOEN?

In sportkringen vraagt men zich, af of de CVB ter gelegenheid van zijn jubileum ook zijn sportbroeder de AVB zal uitnodigen om aan het internationale voetbalfestijn mede te doen. Aruba, dat momenteel een zeer goed elftal kan samenstellen, zal naar onze mening zeker geen slecht figuur slaan. De Arubaanse voetballers verkeren in een zeer goede conditie en voor het Algemeen Antilliaanse sportbelang is het van harte te hopen dat onze Arubaanse voetballers van de partij zullen zijn. Voetbal is immers ook sport en daar de sport vriendschapsbanden kweekt en dit in deze tijd van spanning zo hoog nodig is, spreken wij de hoop uit dat wij in het grootse tournooi ook onze Arubaanse sportbroeders zullen zien. De laatste intereiland ontmoetingen hebben bewezen dat met goede wil veel te bereiken valt, maar dan moeten vele bijkomende omstandigheden die met de sport niets maar dan ook niets te maken hebben, aan de kant worden gezet. Sport moet dan gezien worden in de geest van wijlen Baron Piere de Cubertin. *„Verbroedering der mensheid".*

# INDONESIE

OPENING VAN HET PARLEMENT

**Djakarta. — Bij de opening van de vijfde zitting van het Indonesische parlement zei de voorzitter Sartono vandaag, dat tijdens het reces een groot aantal brieven was ontvangen, waarin aangedrongen werd op herziening van de Ronde Tafel-overeenkomst met Nederland. Sartono zei: „Er is geen Indonesische patriot, die het geheel eens is met alle punten van de Ronde Tafel-overeenkomst."**

**Men verwacht, dat de debatten over de regeringsverklaring, die op 28 Mei zal worden afgelegd, tot 8 Juni zullen duren.**

**Moeilijkheden bij Javasche Bank**

Djakarta. — In verband met de berichten omtrent aftreden van de heer Houwink als president-directeur van de Javasche Bank meldt het blad „Pedoman" verder, dat het vertrek van dr P. Spies, een der directeuren van de Javasche Bank, die Zondag naar Nederland vertrokken is, verschillende vragen heeft doen ontstaan.

In dit verband wordt van welingelichte zijde vernomen, dat de reis van dr Spies ten doel heeft het verloop van het hoge personeel bij de Javasche Bank, zowel in Nederland als onder hen, die daar hun verlof doorbrengen ,tegen te gaan.

Onlangs is ontslag verleend aan de directeur van de Javasche Bank te Amsterdam, de heer De Graaf, die thans een functie bij de Nederlandse regering heeft aanvaard. Dr Manschot, eveneens directeur van de Javasche Bank te Amsterdam, zal een functie aanvaarden bij de Bank van Zuid-Afrika, waar ook de heer Hamelink, voormalig Oost-Indonesisch minister, thans werkzaam is.



weggevaagd en 3.000 huizen en hutten verwoest.

*Wichita Falls* — De stad Olney in Texas is Vrijdag geteisterd door een wervelstorm. Er werden twee mensen gedood, zeer vele gewond en 200 huizen verwoest. De bevolking telt 5.000 zielen.

**RUSLAND HEEFT MOOISTE KLEUREN**

Cannes. — Spanje heeft op het filmfestival te Cannes „Debla la Virgen Gitana" vertoond, welke rolprent een warm applaus kreeg.

Na de vertoning werd de filmster Paquita Rico door bewonderaars omringd. Prachtige kleuren en wilde zigeunerdansen en zangen kenmerken deze film.

Het kleurenprocedé hierbij gebezigd, is een Frans-Spaanse uitvinding, „cineforocolar" geheten. Maar de critici zijn het er unaniem over eens, dat de Amerikaanse, Frans-Spaanse en andere procedé's niet halen bij het Russische „Sovcolor", dat een sensatie op het festival verwekte.

# Morrison tevreden over besprekingen met Adenauer.

**Bonn. — Morrison heeft op een persconferentie te Bad Godesberg verklaard, dat de besprekingen met de West-Duitse regeringsleiders succesvol waren geweest.**

Het was belangrijk om de op hoog niveau aangeknoopte betrekkingen te handhaven, vandaar de uitnodiging van Adenauer voor een bezoek aan Londen. Hij zei, dat geen gezamenlijke verklaring over de besprekingen zal worden uitgegeven en dat hij geen eenzijdige verklaring wilde afleggen.

**„Ik heb in andere plaatsen al genoeg moeilijkheden met eenzijdige handelingen".**

**Beeindiging bezetting**

**Bonn.** — Donderdag zijn de besprekingen begonnen tussen de geallieerde vertegenwoordigers en de West-Duitsers over de mogelijkheid van beëindiging der bezetting. Een woordvoerder van de geallieerden heeft verklaard, dat de besprekingen door het gecompliceerde karakter van lange duur zullen zijn. Enkele weken geleden werd aan de Duitsers een lijst van 39 onderwerpen voor de besprekingen toegezonden.

**Vluchtelingenvraagstuk.**

**Straatsburg** — Het ministerscomité van de Raad van Europa heeft eenstemmig besloten West-Duitsland bij het oplossen van het vluchtelingenvraagstuk te helpen. In zijn eerste rede als gelijkgerechtigd lid van het comité had Adenauer hierom met klem gevraagd.

Men schat het aantal vluchtelingen uit de Oostelijke zone van Duitsland op ruim negen millioen. Voorts zijn ongeveer drie millioen personen uit Oost-Europa naar West-Duitsland getrokken. De bevolking van West-Duitsland is sinds 1939 van 40 tot 48 millioen vermeerderd.

**Olieproductie**

**New York.** — Volgens berichten uit Caracas heeft de Venezolaanse ruwe olieproductie in Maart 1.675.000 vaten per dag tegen 1.635.961 vaten per dag in Februari. In het eerste kwartaal van dit jaar was de productie gemiddeld 1.650.000 vaten per dag tegen 1.497.985 vaten per dag in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

**New York.** — Volgens het American Petroleum Institute was in de week per 7 April jl. de gemiddelde productie van ruwe olie in de Verenigde Staten per dag 6.042.000 barrels tegen 4.932.000 barrels in dezelfde week van het vorige jaar.

**Stormen wervelden**

*Dacca (Oost-Pakistan)* — Vrijdag hebben Pakistanse autoriteiten in Dacca meegedeeld, dat door een wervelstorm in het district Faridpoer de vorige week mogelijk 500 personen gedood en ongeveer 2.000 gewond werden. Reeds 300 doden werden begraven. Naar schatting van de autoriteiten worden 200 personen vermist. De schade wordt op 10 millioen (Ned.) gulden geschat. Vijfentwintig dorpen werden



# Nederlands bataljon in Korea wegens heldhaftigheid onderscheiden.

**Tokio. — Het heldhaftig gedrag van het Nederlandse bataljon in Korea, dat van president Truman een eervolle vermelding kreeg, is eveneens vermeld in een dagorder van het achtste leger. Van de tussen 12 en 15 Februari bij Hoensong en Wondjoe geleverde gevechten wordt hierin de volgende beschrijving gegeven:**

Op 12 Februari opende de tegenstander een aanval om het centrale front te doorbreken. Het Nederlandse detachement had de opdracht in de voorsteden van Hoengsong de achterhoede te dekken .De gehele middag konden de andere strijdkrachten der Verenigde Naties zich dientengevolge terugtrekken. Nadat overste Den Ouden gesneuveld was, hebben de Nederlandse manschappen de tegenstander teruggedreven totdat de Verbonden Legers hun terugtrekkende beweging hadden voltooid.

Nadat de tegenstanders op de weg van Wondjoe een versperring hadden opgeworpen, kreeg het Nederlandse detachement wederom opdracht hen tegen te houden. „De Nederlandse manschappen vochten verwoed tegen een numerieke overmacht en wonnen daardoor tijd om aan de bevriende strijdkrachten de gelegenheid te geven zich een weg te banen".

Toen kreeg het bataljon opdracht een heuvel te heroveren. Op 15 Februari om half drie deed het een eerste aanval, doch deze werd afgeslagen door mitrailleurvuur. Om kwart voor vier deden de Nederlandse manschappen een tweede aanval en naderden zij de top tot op 300 meter alvorens te worden afgeslagen. „Tenslotte heeft deze groep edele en heldhaftige mannen zonder munitie en van bevriende stijdkrachten afgesneden om zes uur de overwinning met de bajonet behaald en zich van de heuvel meester gemaakt. Zij bereikten de top onder het uitstoten van de kreet „Van Heutsz"."

In de dagorder wordt tenslotte verklaard, dat de moed van het Nederlandse detachement dit geplaatst heeft boven andere eenheden, die soortgelijke opdrachten hebben gekregen.

**Koninklijke boodschap**

**Euston.** — Koningin Juliana heeft in een boodschap aan een conferentie van de „General Federation of Womens Clubs" in Euston aangedrongen op voortzetting van het streven naar vrede en het welzijn der mensheid. De enige dienst, welke de moeite waard is, bestaat in zichzelf te vergeten in dienst van anderen. Vrouwen waren door haar inzicht en intuitie bijzonder geschikt voor dergelijk werk. De boodschap is overgebracht per magnetische band.

**Gelukkig het land waar het kind zijn moer verbrandt**

**'s-Gravenhage.** — Een Nederlandse maatschappij heeft meer dan 2.500 ha. moerasgrond in de onmiddellijke nabijheid van Vancouver gekocht. Nederlandse waterbouwkundige ingenieurs zullen dit moeras droogleggen, terwijl de Nederlandse industrie pomp- en andere installaties zal leveren. De „Canadian Commercial Corporation of the Netherlands" werd door Nederlandse bankiers gesticht om de drooglegging uit te voeren.

Er is een kapitaal van ongeveer 350.000 Canadese dollars mee gemoeid.

Het droogleggen van ongeveer 1.500 ha. zal een jaar duren; het gebied zal hoofdzakelijk aan Nederlandse boeren verpacht worden, die Canadese ervaring hebben. Gezegd wordt, dat de Canadese autoriteiten hun volle medewerking verlenen, hoewel het plan strijdig is met de algemene immigratiebeginselen.

*Festival of Britain*

# Ook de katholieken laten zich niet onbetuigd

**De Katholieken van Engeland hebben evenals hun niet-Katholieken landgenoten een levendige belangstelling voor alles wat betrekking heeft op het Festival of Britain, dat van Mei tot September wordt gehouden. Zij hebben een eigen comité in het leven geroepen, dat onder leiding van kanunnik COLLINGWOOD van de kathedraal van Westminster een programma heeft samengesteld, dat buitenlandse bezoekers in staat zal stellen, iets te zien van de eminente bijdrage der Katholieken van Engeland tot de vooruitgang van hun land.**

In de Pinksterweek kan men waarlijk spreken van een „festival van Katholieke muziek". Iedere morgen om half elf zal dan in de kathedraal een plechtige H. Mis worden opgedragen, waarbij composities zullen worden gezongen van oude en nieuwe meesters als Byrd, Tallis, Taverner, Elgar, Dom Gregory Murray en George Malcolm .Op 10 Juni en 8 Juli zal het Londense Katholieke kooren orkest op speciale uitnodiging uitvoeringen geven van kerkmuziek in de Royal Festival Hall.

De Katholieke jeugd zal eveneens het hare bijdragen tot het slagen van het Festival. De Craal voert op 20 Mei een spel op. De Jeugdbeweging van het Londense bisdom Southwark organiseert op 3 Juni een optocht, gevolgd door een rally van de jeugdbewegingen uit de bisdommen Westminster, Southwark en Brentwood. Op 6 en 23 September organiseren deze groepen wederom spelen en optochten, alsmede toneel- en declamatiewedstrijden.

In de kathedraal van Westminster zullen drie zeer interessante tentoonstellingen worden gehouden. De eerste van 2 Juli tot 21 Juli heeft betrekking op paramenten en kelken.

Op deze tentoonstelling zullen zeldzame en kostbare kunstschatten uit alle delen van Engeland te zien zijn. De tweede tentoonstelling is geheel gewijd aan het missiewerk in de Engelse gebieden over de gehele wereld. Deze tentoonstelling loopt van 23 Juli tot 15 Augustus. De laatste van 16 Augustus tot 3 September geeft een overzicht van de activiteit der Katholieken leken in Engeland

De Katholieken blijven evenmin achter op de algemene tentoonstellingen van het Festival. Een van de belangrijkste inzenders is wel de Cisterciënserabdij, de Mount St Bernard Abbey, die gelegen is in het Charnwood Forest in de Midlands. De monniken hebben o.a. twee enorme vazen ingezonden, die gemaakt zijn volgens een oude methode. De vazen zijn zo groot, dat zij reeds de namen hebben gekregen van „Plesiosaurus" en „Brontosaurus".

De studenten van Engeland werken aan het welslagen van het Festival mede door middel van hun Newman Association. Deze studentenvereniging organiseert van 28 Juli tot 6 Augustus een Summer School in het Ampleforth College in het Noorden van Engeland, waar alle buitenlandse studenten van harte welkom zullen zijn.

Buitengewone belangstelling zal de opvoering trekken van de „Dream of Gerontius" van Kardinaal Newman in het Scala Theatre te Londen van 10 tot 15 September. Tot dusver kende men dit werk slechts met de muziek van Sir Edward Elgar. Het is echter nu opnieuw bewerkt door Alan Rye en Mary Newcombe, die beiden vorig jaar tijdens de grote eeuwfeesten der Engelse hiërarchy verantwoordelijk waren voor de schitterend geslaagde historische optochten en tableaux in het Wembley-stadion. Voor de uitvoering van de „Dream of Gerontius" heeft men de beschikking over toneelspelers als Robert Speaight, Deryck Guyler, Rai de la Torre en Norman Lister. De organist van de beroemde kerk der paters Jezuieten in de Farm Street te Londen heeft een nieuwe compositie voor de opvoering van Newman's werk gemaakt. Deze organist, pater Laloux, dirigeert tevens het orkest. De decors zijn van Barbara Shaw.



## Geheimen der Zeebodem

### EEN PLEIDOOI VOOR DE VIS.

**In de meeste dierkundeboeken komt de vis er bekaaid af, en het is treurig wat de Curaçaose jeugd hieromtrent wordt voorgezet. De vis krijgt niet de plaats, die hem toekomt, zeker niet daar het land door een zee omspoeld wordt. Als vriend en medevis protesteer ik hiertegen, uit naam van al mijn collega's. De belangstelling gaat bovendien in de leerboeken al te zeer uit naar die vissen, die opgegeten kunnen worden, consumptievissen, heten die officieel. Vraag een Curaçaose schooljongen eens een paar vissen. Hij zal u de corá noemen, en de masbangu, en bij enig nadenken de haai, de boeman onder de vissen. Het aantal soorten is notabene meer dan honderd keer zo groot dan de opgenoemde. De Caraibische Zee kent om en bij de 350 verschillende vissen! En noem mij maar een 350 soorten vogels op, of insecten of kruipende gewervelde dieren.**

**De reden van deze discriminatie ligt natuurlijk in het water. Van de honderd mensen is er nog niet een, die een duikbril opzet om vissen te gaan kijken. Maar dat is juist de reden, dat ik mij zo druk maak om de vissen meer populair te maken. Met pen en met camera wil ik ont-dekken wat voor de meesten be-dekt is.**

**Een andere belediging voor de vissen is, dat men hen in de regel zegt te kennen, als men hun lijken gezien heeft. Verbeeld u, dat u na de bomaanval op Hiroshima de plaats bezocht had; u had duizenden lijken gezien, en komt dan terug. U beweert dan, dat de Hiroshimenaren aardige lui zijn, en u weet ervan mee te praten, want u heeft er honderden persoonlijk ontmoet! Dat zou al te gek wezen. Evenzo is het gesteld met de vissen. Een dode vis is geen vis, en zeker niet als hij gebakken is.**

**PAUL VAN VENLO.**



## WERELDNIEUWS

### Opstand in gevangenis.

**Salt Lake City** — Ongeveer 200 gevangenen van de staatsgevangenis van Utah te Salt Lake City zijn er Zondag in geslaagd de wachten te overmeesteren en hun medegevangenen uit hun cel te bevrijden. Zij hadden het gehele gevangenisterrein met uitzondering van de administratiegebouwen in hun macht. De gevangenen namen zes bewakers als gijzelaars gevangen. Twee van hen wisten door ramen te ontsnappen en later zijn de vier andere vrijgelaten. Ook hadden de opstandelingen (200 van de 532 gevangenen) de cellen van de ter dood veroordeelden geopend, maar de gangdeuren hielden zij gesloten. zodat niemand kon ontsnappen. Een deputatie van zes gevangenen heeft een overeenkomst gesloten met de autoriteiten. Zij klaagden over enkele gevangenisambtenaren, die zich onbehoorlijk hadden gedragen. Nadat de autoriteiten hadden verzekerd, dat hun klachten zouden worden onderzocht, lieten de opstandelingen de gijzelaars vrij en keerden zij naar hun cellen terug.

### Religieuze fanatici

**Jeruzalem.** — Maandag hebben religieuze fanatici getracht het Israelische parlementsgebouw in brand te steken, terwijl het parlement vergaderde. De politie vermoedt, dat zij behoren tot de Brit Hakanaim. Na de poging heeft de politie de wijken onderzocht. waar de meeste religieuze fanatici wonen. Een grote hoeveelheid wapens en munitie werd in beslag genomen en verscheidene personen werden gearresteerd.



### Plebisciet gevraagd

**Berlijn**. — De Oost-Duitse president Pieck heeft Dinsdag in een radio-uitzending een beroep gedaan op prof. Heuss, de president van West-Duitsland, om het verbod op het houden van een plebisciet tegen de herbewapening van Duitsland en voor een vredesverdrag in 1951 op te heffen. Het plebisciet is door de West-Duitse minister van binnenlandse zaken dr Lehr, beschreven als „er op berekend de openbare orde van de West-Duitse Republiek te ondermijnen".

### Perzische olie

**Teheran.** — De gemengde Perzische olie-commissie heeft eenstemmig besloten, dat „wegens de nietigheid van de olieconventie van 1933, welke het Iraanse volk werd opgedrongen, de Anglo-Iraanse olie-maatschappij zich niet op het arbitrage-artikel der conventie kan beroepen".

## AGENDA

**WEST-END:** „The glass mountain" 19 en 21 uur.

**CINELANDIA:** „I was a shoplifter" 19 en 21 uur.

**ROXY:** „The bishop's wife" 19 en 21 uur.

**CARIBE:** „Desert hawk" 20 uur.

**APOTHEKEN:** De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Juliana,** Julianaplein 6, tel. 2400 en **Botica del Pueblo,** Bredestraat 82 (O.), tel. 3718

**SCHEEPSREPARATIE C.P.M.:** Nachtdienst, Hr. Verhagen van 7 — 15 uur, tel. 1193.

**OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:**
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade 6; werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

**WIT-GELE KRUIS:** De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster de Lannoy, Rodeweg 30 (boven) tel. 3893.

**COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).**

**CUROM.**

**Dinsdag:** 17.30 Voor de kleinere kinderen; 17.50 Curom Concert Podium; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 „Verzen dezer eeuw"; 20.45 „De klok heit negen, negen heit de klok!"; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

**AVROS.**

**Dinsdag:** 16.00 Reclame; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Naar bed; 17.25 Reclame en muziek; 17.45 Voor Jarigen; 18.00 Sportpraatje; 18.40 Nieuws; 19.01 Conjunto Cristal; 19.30 Het Eerste Surinaams Conservatorium; 20.30 Avros kwartet; 20.00 Advertenties; 20.15 The Voice of America; 20.55 Nieuws en Sluiting.

## EMMASTAD

**Telegram Afdeling:** B. J. Lubbers, tel. 2928.

**Personeel Afdeling:** M. B. Lansink, tel. 2351 —2141 Hot. NP; b.g.g. tel. 2400—2843—4. S. H. Tiesma, tel. 2030.

**Materialen Afdeling:** W. A. Verschoor JD Hofweg 25, tel. 4329.

**C.S.M**

**Rederij:** J. Hemmes, tel. 2701.

**Scheepsagentschap:** 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur J. H. Allebe, tel. 2099; 23.00 — 08.00 uur.

**Dok Afdeling:** Hr. Claassen, tel. 2886.

**Bioscoop:** Dinsdag: „Copper canyon". Toegang boven 14 jaar.





## OPENBARE AANBESTEDING VAN DRUKWERKEN.

De Administrateur van Financiën zal, te zijnen kantore, Pietermaai no. 4, de levering van drukwerk ten behoeve van 's Lands kantoren in partijen in het openbaar aanbesteden op:

**Partij No. 2, Vrijdag 25 Mei 1951, om 2 uur n.m.**

**Partij No. 3, Vrijdag 25 Mei 1951, om 2 uur n.m.**

Aan de inschrijving kunnen deelnemen alle in de Nederlandse Antillen gevestigde drukkerijen.

Inschrijvingsbewijzen, specificatie-lijsten en lijsten van inschrijvings- en leveringsvoorwaarden zijn vanaf heden verkrijgbaar ter Administratie van Financiën, Pietermaai no. 4, te Willemstad.

## De Kaper van Nantes

door

JOH. VAN HULZEN

Het was een duidelijke uitnodiging en aansporing, royaal over de brug te komen Sinjeur was rijk, maar hij zou zich nog wel herinneren, dat zijn voorouders ook stuwadoors en dragers waren. Natuurlijk wisten ze al bij de ontscheping, voor welke beroemdheid ze de eer hadden te sjouwen. Welke havengast kende de Cassards niet!

„Zet de bagage in de gang en wacht hier," zei de roemruchtige.

„Om u te dienen, mijnheer."

Popelend, toch gehoorzaam, zich verkneuterend van pret, stonden de kinderen te springen voor de deur. Ze hadden begrip voor het geheim der verrassing. Oom Jacques, van wie ze zoveel gehoord hadden, was terug. O, wat zou moeder, wat zou tante Jeanne blij zijn! Sst — sst. Ze hielpen met de valiezen en de geweldige, mooie scheepskist en liepen toen, elkaar aanstotend, op blote voetjes achter oom aan, de gang door.

Daar lag de tuin zonovergoten. De oude tuin. Ze zaten op een bank onder de pereboom, Marguerite en Jeanne. Zwijgend zaten ze wortels te schillen en te snijden. Toen werd het de grote Jacques en de kinderen te machtig. Ze stormden tegelijk de tuin in, roepend: „Ollô! Marquerite! Jeanne! — Mama, zie eens, wie —"

Het effect was ontzaglijk. Gegil, namen van heiligen! De bak met wortels tuimelde op de grond. Twee opspringende vrouwen, het mes nog in de hand. Vier armen tegelijk om zijn hals. Twee kussende monden. „Mijn broer! Mijn lieve broer! Jacques — Jacques!" De een was nog onstuimiger en verrukter dan de ander.

„Pas op met je mes!" schreeuwde Jeanne. Marguerite had het nog in haar hand, maar liet het nu pas vallen, en omhelsde haar broer verscheidene keren en bestreek zijn gezicht en zijn armen, waarom Jeanne haar waarschuwend berispte: „Je besmeurt zijn jas met je vuile handen!" En de kinderen met hun radde tongetjes kwekkerden er tussendoor: „En ik zag oom Jacques het eerst! En hij kon de deur niet openkrijgen! Nietwaar, oom? En mag ik uw sabel zien, oom? En ik uw steek vasthouden, oom?"

Wat een ontmoeting — wat een weerzien! Cassard kreeg het moeilijk in al dat gedrang en gekwek en gevraag. Hij liep zuchtend en lachend naar de bank en om wat te doen, raapte hij de wortelbrokken op en stak een stuk in zijn mond, tot groot plezier van de kinderen, tot vertedering van Marquerite, die zeide: „Kijk nu eens, die Jacques toch!" — maar tot ontsteltenis van de bemoeizieke Jeanne, die hem zó-waar weer commandeerde: „Spuw uit, er zitten wormen in!"

En terwijl de kinderen schaterden, protesteerde hij met volle, kauwende mond, zich slaande op de borst en gebarende, dat het zo lekker was. Twee minuten in huis, en al weer een commando van zijn oudste, ongetrouwde zuster. O, Jacques had van haar een uitstekende opvoeding tot bevelen gehad. Alles veranderde in de wereld, behalve de mens, en zeker zuster Jeanne niet. Toen hij nog een brok wilde grijpen, trok ze de bak onder zijn handen vandaan.

Verongelijkt zei hij: „Wel ja! Zou je me niet slaan, Jeanne?"

„Je verdient het. Je krijgt er wat van."

„Van jou?"

„Van die wormen, sufferd! Anne, was jij een stuk voor oom af. Maar goed schoon, hoor je?"

„Zo mag ik het horen." En hij legde zijn arm om haar schouder. „Hè, wil je wel geloven —"

„Oom Jacques, die mannen vragen, of u ze betalen wil!" riep het neefje.

En Jeanne moest direct weten: „Welke mannen? Wie zijn dat?"

Cassard graaide in zijn beursje. „Hier, geef ze ieder een franc."

En alweer Jeanne: „Je bent niet goed wijs. Kan het niet op?"

Als antwoord hierop deelde hij kleingeld onder de kinderen uit: „Hier, jij, tien centimes. Voor jou, tien centimes. En jij, hier, tien centimes. Koop er wat lekkers voor."

En toen gaf Jeanne het maar tijdelijk op. De kinderen dansten het huis door, naar buiten, maar niet zonder nageschreeuwde vermaningen van moeder en tante.

Toen was het een ogenblik stiller in de tuin. De volle rozenstruiken, de wingerden met trossen druiven, de verkromde appelaars en de enige pereboom, alles was nog, zoals het vroeger daar stond. Jeanne had een kroes koele landwijn uit de kelder voor hem gehaald, en hij dronk, dronk met gesloten ogen, en zijn stond gedienstig met de kan klaar om de kroes opnieuw te vullen.

„Dank je. Je bent een engel, Jeanne."

Achterover leunend op de bank, strekte hij behaaglijk de benen uit en keek glimlachend naar alles om hem heen.

„Dus — je bent weer terug. En zo helemaal onverwacht," zuchtte Marguerite, nu pas bekomend van de emotie. „We gaan vanavond allemaal naar de kerk om onze lieve Heer te danken."

„Stellig," zei Jeanne.

„En José is getrouwd," sprak Cassard, of hij iets voor zich zelf zei.

Zij zagen hem wat verwonderd aan om de onverwachte wending van het gesprek.

„Hoe weet je dat?"

„Gezien. Met wie?"

„Met haar knecht Simon."

„Hoe lang?"

„Het zal vijf jaar zijn," zei Jeanne.

„Vier," verbeterde Marguerite.

„Gelijk heeft ze. Een lief dochtertje."

„Dat speelt weleens hier. Maar hoe weet je, dat ze een dochtertje heeft?"

„Gezien. Sprekend José." Hij keek in de pereboom boven zich.